

# Deželni zakonik | Landesgesetzblatt

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1917.

VI. kos.

Izdan in razposlan dne 23. februarja 1917.

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1917.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Februar 1917.



Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani.



Druck der Katoliška tiskarna in Škofjeloš.

## 6.

**Ukaz**

c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko  
z dne 13. februarja 1917, št. 4669,  
glede znižanja porabne množine  
sladkorja.

Na podstavi ukaza c. kr. urada za prehrano ljudstva z dne 1. februarja 1917. l., drž. zak. št. 41, se zauzakuje tako:

## Člen I.

V zmislu 3. odstavka I. člena gori navedenega ukaza c. kr. urada za prehrano ljudstva se določa sladkorni delež v občinah in krajih, ki so v § 2. tukajšnjega ukaza z dne 3. aprila 1916. l., dež. zak. št. 18, označeni, na 1 kg za vsako osebo.

V vseh drugih delih dežele znaša mesečni sladkorni delež  $\frac{3}{4}$  kg za vsako osebo.

## Člen II.

§ 3., odstavek 1. in 2. tukajšnjega ukaza z dne 3. aprila 1916. l., dež. zak. št. 18, se razveljavlji in se nadomesti z sledečimi določili:

Izkaznice za sladkor se izdajajo uradno, veljajo za eno osebo in za dobo enega koledarskega meseca, ki je označena na izkaznici.

Izkaznice za sladkor se glase v občinah in krajih, ki so v § 2. tukajšnjega ukaza z dne 3. aprila 1916. l., dež. zak. št. 18, imenoma navedeni, na 1 kg sladkorja in imajo osem odrezkov po  $\frac{1}{8}$  kg sladkorja; v drugih delih dežele se glase izkaznice za sladkor na  $\frac{3}{4}$  kg sladkorja in imajo šest odrezkov po  $\frac{1}{8}$  kg sladkorja.

## 6.

**Verordnung**

des f. f. Landespräsidenten für Krain  
vom 13. Februar 1917, Bl. 4669,  
betreffend die Herabsetzung der Zucker-  
verbrauchsmenge.

Auf Grund der Verordnung des f. f. Amtes für Volksernährung vom 1. Februar 1917, R.-G.-Bl. Nr. 41, wird verordnet, wie folgt:

## Artikel I.

Im Sinne des 3. Absatzes des Artikels I der obangeführten Verordnung des f. f. Amtes für Volksernährung wird die Zuckerquote für die im § 2 der h. o. Verordnung vom 3. April 1916, L.-G.-Bl. Nr. 18, bezeichneten Gemeinden und Ortschaften mit 1 Kilogramm für jede Person festgesetzt.

In allen übrigen Teilen des Landes beträgt die einmonatige Zuckerquote  $\frac{3}{4}$  Kilogramm für jede Person.

## Artikel II.

§ 3, Absatz 1 und 2, der h. o. Verordnung vom 3. April 1916, L.-G.-Bl. Nr. 18, wird aufgehoben und treten an dessen Stelle folgende Bestimmungen:

Die Zuckerkarten werden amtlich ausgelegt, gelten für eine Person und für den auf der Karte angeführten Zeitraum eines Kalendermonates.

Die Zuckerkarten lauten in den im § 2 der h. o. Verordnung vom 3. April 1916, L.-G.-Bl. Nr. 18, namentlich angeführten Gemeinden und Ortschaften auf ein Kilogramm Zucker und enthalten acht Abschnitte über je  $\frac{1}{8}$  Kilogramm Zucker; in den übrigen Teilen des Landes lauten die Zuckerkarten auf  $\frac{3}{4}$  Kilogramm Zucker und enthalten sechs Abschnitte über je  $\frac{1}{8}$  Kilogramm Zucker.

## Člen III.

Za kategorije oseb, ki so v § 1. tukajšnjega razglasa z dne 21. maja 1916. l., dež. zak. št. 22, navedene, določa se porabna množina sladkorja na  $\frac{12}{8}$  kg za glavo in enomesecno porabno dobo.

## Člen IV.

§ 2., odstavek 2. tukajšnjega razglasa z dne 21. maja 1916. l., dež. zak. št. 22, se razveljavlji in se nadomesti s sledečimi določili:

Dodatne izkaznice za sladkor se izdajajo uradno, veljajo za eno osebo in za dobo enega koledarskega meseca, ki je na njih označena, in imajo v krajih, za katere je splošna porabna množina določena s  $\frac{3}{4}$  kg sladkorja, šest odrezkov po  $\frac{1}{8}$  kg sladkorja, in v krajih, za katere je splošna porabna množina določena z 1 kg, štiri odrezke po  $\frac{1}{8}$  kg sladkorja.

## Člen V.

Za dobo od 18. februarja do 31. marca 1917. l. bodo se izdale enkratno posebne sladkorne izkaznice, ki se glase v občinah in krajih, ki so navedeni v § 2. tukajšnjega ukaza z dne 3. aprila 1916. l., dež. zak. št. 18, na  $1\frac{1}{2}$  kg ( $\frac{12}{8}$ ), v vseh drugih delih dežele pa na  $1\frac{1}{8}$  kg ( $\frac{9}{8}$ ), in ki vsebujejo 12, oziroma 9 odrezkov po  $\frac{1}{8}$  kg sladkorja.

## Člen VI.

Posebne dodatne izkaznice za sladkor za dobo, ki je v V. členu označena, se ne bodo izdale; dokler ne poteče porabna doba za one dodatne sladkorne izkaznice, ki so že izdane, ostanejo te-le veljavne.

## Člen VII.

Ta ukaz dobi moč z dnem 18. februarja 1917. l.

C. kr. deželni predsednik:

**Henrik grof Attems s. r.**

## Artikel III.

Für die im § 1 der h. o. Kundmachung vom 21. Mai 1916, L.-G.-Bl. Nr. 22, angeführten Kategorien von Personen wird die Zuckerverbrauchsmenge mit  $\frac{12}{8}$  Kilogramm für den Kopf und die einmonatige Verbrauchsperiode festgesetzt.

## Artikel IV.

§ 2, Absatz 2, der h. o. Verordnung vom 21. Mai 1916, L.-G.-Bl. Nr. 22, wird aufgehoben und treten an dessen Stelle folgende Bestimmungen:

Die Zuckerzulässkarten werden amtlich ausgelegt, gelten für eine Person und für den auf der Karte angeführten Zeitraum eines Kalendermonates und enthalten in Orten, für welche die allgemeine Verbrauchsmenge mit  $\frac{3}{4}$  Kilogramm festgesetzt ist, sechs Abschnitte über je  $\frac{1}{8}$  Kilogramm Zucker, und in Orten, für welche die allgemeine Verbrauchsmenge mit einem Kilogramm festgesetzt ist, vier Abschnitte über je  $\frac{1}{8}$  Kilogramm Zucker.

## Artikel V.

Für die Zeit vom 18. Februar bis 31. März 1917 werden einmalig besondere Zuckerkarten ausgegeben; sie lauten in den im § 2 der h. o. Verordnung vom 3. April 1916, L.-G.-Bl. Nr. 18, angeführten Gemeinden und Ortschaften auf  $1\frac{1}{2}$  Kilogramm ( $\frac{12}{8}$ ), in allen übrigen Teilen des Landes auf  $1\frac{1}{8}$  Kilogramm ( $\frac{9}{8}$ ), und enthalten zwölf, bezw. neun Abschnitte über je  $\frac{1}{8}$  Kilogramm Zucker.

## Artikel VI.

Besondere Zuckerzulässkarten werden für die im Artikel V bezeichnete Zeitperiode nicht ausgegeben; bis zum Ablauf der Verbrauchsperiode für die bereits ausgegebenen Zuckerzulässkarten bleiben die letzteren in Geltung.

## Artikel VII.

Diese Verordnung tritt am 18. Februar 1917 in Kraft.

Der f. f. Landespräsident:

**Heinrich Graf Attems** m. p.

III. 10. 1917.

7.

**Ukaz**

c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko  
z dne 14. februarja 1917, št. 2110,  
o nadrobni prodaji mletvenih  
izdelkov.

Na podlagi § 19. cesarskega ukaza z  
dne 11. junija 1916., drž. zak. št. 176, se  
zaukujuje tako:

**§ 1.**

Ukazi z dne 17. avgusta 1915., dež.  
zak. št. 25, z dne 1. decembra 1915., dež.  
zak. št. 40, z dne 1. januarja 1916., dež.  
zak. št. 1, z dne 9. januarja 1916., dež. zak.  
št. 4, z dne 27. februarja 1916., dež. zak.  
št. 11, in z dne 14. maja 1916., dež. zak.  
št. 21, stopijo v celoti iz veljave ter veljajo  
mesto njih sledeče določbe.

**§ 2.**

Za nadrobno prodajo mletvenih izdelkov se določajo za kilogram naslednje  
prodajne cene:

pšenična moka za peko . . . . .	1 K 18 v
pšenični zdrob . . . . .	— „ 88 „
pšenična moka za kuho št. 1 . . . . .	— „ 98 „
pšenična moka za kuho št. 2 . . . . .	— „ 66 „
pšenična krušna moka . . . . .	— „ 48 „
ržena enotna moka . . . . .	— „ 48 „
ajdova moka, bela št. 1 . . . . .	— „ 82 „
ajdova moka, temna št. 2 . . . . .	— „ 58 „
ječmenova moka za kuho . . . . .	— „ 66 „
ječmenova krušna moka . . . . .	— „ 48 „
koruzni zdrob . . . . .	— „ 84 „
koruzna moka . . . . .	— „ 52 „
koruzna obloda . . . . .	— „ 52 „
ovsena moka . . . . .	— „ 48 „
ješprenj . . . . .	— „ 84 „
prosena kaša . . . . .	— „ 58 „

**§ 3.**

Prodajalci so dolžni, z razločno vidnim  
napisom označiti mletvene izdelke (§ 2.),  
ki jih imajo v svoji prodajalni, po posamez-

III. 10. 1917.

7.

**Verordnung**

des f. f. Landespräsidienten für Krain  
vom 14. Februar 1917, 3. 2110,  
betreffend den Kleinverschleiß von  
Mahlprodukten.

Auf Grund des § 19 der kaiserlichen Ver-  
ordnung vom 11. Juni 1916, R.-G.-Bl. Nr. 176,  
wird verordnet, wie folgt:

**§ 1.**

Die Verordnungen vom 17. August 1915,  
R.-G.-Bl. Nr. 25, vom 1. Dezember 1915, R.-  
G.-Bl. Nr. 40, vom 1. Jänner 1916, R.-G.-Bl.  
Nr. 1, vom 9. Jänner 1916, R.-G.-Bl. Nr. 4,  
vom 27. Februar 1916, R.-G.-Bl. Nr. 11, und  
vom 14. Mai 1916, R.-G.-Bl. Nr. 21, treten in  
ihrer Gänze außer Wirkamkeit und es haben  
an deren Stelle die nachfolgenden Bestimmun-  
gen zu treten.

**§ 2.**

Für den Detailverkehr mit Mahlprodukten  
werden per Kilogramm nachstehende Verschleiß-  
preise festgesetzt:

Weizenbackmehl . . . . .	1 K 18 h
Weizengrieß . . . . .	— „ 88 „
Weizenkochmehl Nr. 1 . . . . .	— „ 98 „
Weizenkochmehl Nr. 2 . . . . .	— „ 66 „
Weizenbrotmehl . . . . .	— „ 48 „
Roggengleichmehl . . . . .	— „ 48 „
Buchweizenmehl, weiß Nr. 1 . . . . .	— „ 82 „
Buchweizenmehl, dunkel Nr. 2 . . . . .	— „ 58 „
Gerstenkochmehl . . . . .	— „ 66 „
Gerstenbrotmehl . . . . .	— „ 48 „
Maisgrieß . . . . .	— „ 84 „
Maismehl . . . . .	— „ 52 „
Maisfuttermehl . . . . .	— „ 52 „
Häferlmehl . . . . .	— „ 48 „
Röllgerste . . . . .	— „ 84 „
Hirsebrein . . . . .	— „ 58 „

**§ 3.**

Die Verschleifer sind verpflichtet, die in  
ihren Verkaufsstätten vorrätigen Mahlpro-  
dukte (§ 2) mittels einer deutlich sichtbaren

nih vrstah in poleg te označbe hkrati razločno označiti cene posameznih vrst potreži.

#### § 4.

Vsako mešanje ali drugo izpreminjanje kakovosti za prodajo pripravljenih mletvenih izdelkov (§ 2.) je najstrožje prepovedano.

#### § 5.

Prodajalci v § 2. navedenih mletvenih izdelkov morajo nabiti odtis tega ukaza v svoji prodajalni na dobro vidnem, pozornost vzbujajočem mestu.

#### § 6.

Politična oblastva I. stopnje in pa policijska oblastva so upravičena po svojih organih ali pa nalašč za to postavljenih izvedencih vsak čas pregledovati prodajalne in po svoji izberi vzeti reči, ki so navedene v § 2., za poskušnjo v svrhu preiskave.

Prodajalci in njihovi namestniki so dolžni dati oblastvenim organom in izvedencem vsako pojasnilo, ki se od njih zahaja.

Politična oblastva I. stopnje in pa policijska oblastva so pooblaščena, da smejo k temu poslovanju pritegniti tudi organe finančne straže, policije za živila in občinskih tržnih komisarjev.

#### § 7.

Prestopke tega ukaza kaznuje, v kolikor se ne kaznujejo kazenskosodno, na podlagi § 35. cesarskega ukaza z dne 11. junija 1916., drž. zak. št. 176, politično okrajno oblastvo z denarno kaznijo do 2000 K ali z zaporom do 3 mesecev, v obtežilnih okoliščinah pa z denarno kaznijo do 5000 K ali z zaporom do 6 mesecev.

#### § 8.

Ta ukaz dobi moč z dnem razglasitve.

C. kr. deželni predsednik:

**Henrik grof Attems s. r.**

Aufschrift nach den einzelnen Gattungen zu bezeichnen und neben dieser Bezeichnung gleichzeitig die Preise der einzelnen Gattungen nach Gewicht deutlich ersichtlich zu machen.

#### § 4.

Jede Mischung oder sonstige Veränderung der Beschaffenheit der zum Verkaufe vorräigen Mahlprodukte (§ 2) ist strengstens verboten.

#### § 5.

Die Verschleißer der im § 2 angeführten Mahlprodukte haben einen Abdruck dieser Verordnung in ihren Verkaufsstätten an einer auffallenden Stelle deutlich sichtbar anzuschlagen.

#### § 6.

Die politischen Behörden erster Instanz sowie die Polizeibehörden sind befugt, durch ihre Organe oder durch hiezu eigens bestellte Sachverständige in den Verkaufsstätten jederzeit Besichtigungen vorzunehmen und nach ihrer Auswahl Warenproben der im § 2 angeführten Artikel zum Zwecke der Untersuchung zu entnehmen.

Die Verschleißer und ihre Stellvertreter sind verpflichtet, den behördlichen Organen und den Sachverständigen jede von ihnen verlangte Auskunft zu erteilen.

Die politischen Behörden erster Instanz sowie die Polizeibehörden sind ermächtigt, zu diesen Amtshandlungen auch die Organe der Finanzwache, der Lebensmittelpolizei und der gemeindeamtlichen Marktkommissäre heranzuziehen.

#### § 7.

Übertretungen dieser Verordnung werden, insofern sie nicht der strafgerichtlichen Verfolgung unterliegen, auf Grund des § 35 der Kaiserlichen Verordnung vom 11. Juni 1916, A.-G.-Bl. Nr. 176, von der politischen Behörde mit einer Geldstrafe bis zu 2000 K oder mit Arrest bis zu drei Monaten, bei erschwerenden Umständen aber mit einer Geldstrafe bis zu 5000 K oder mit Arrest bis zu sechs Monaten bestraft.

#### § 8.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Der k. k. Landespräsident:

**Heinrich Graf Attems m. p.**

